

St. Anthony Young at Heart Christmas Lunch Friday December 6 at 1:00 pm at Christina's Pancake House, 215 Terrace Ave 46225. Bring a White Elephant gift for a Christmas exchange. Please contact Ann Bordenkecher at 317-797-2126 or Ann McCurdy at 317-727-1976 for reservations by December 4.

#### Posadas

Del 15 al 23 de diciembre, celebraremos las posadas navideñas en el gimnasio de la escuela, se agradecen donativos de dulces, pan, atole o piñatas, para más información contactar a Hermilo Martínez 317-908-8052

#### Posadas

(The Hispanic tradition of re-enacting the journey of Mary and Joseph to Bethlehem will happen again this December. This family event is geared toward teaching our children the Biblical story of Christmas. All are welcome to participate in las posadas between December 15 and 23. Please contact Hermilo Martinez at 317-908-8052 for more information.)

Advertising space in the bulletin is available. If you know of a business interested in advertising each week on the back page of the bulletin, please contact Dave Sheets in our office. Advertising contracts for 3 months, 6 months and one year are available.

El espacio publicitario en el boletín está disponible. Si conoce una empresa interesada en anunciarse cada semana en la última página del boletín, comuníquese con Dave Sheets a nuestra oficina. Los contratos de publicidad por 3 meses, 6 meses y un año están disponibles.

**Thank you to our supporters! ¡Gracias a nuestros patrocinadores!**



Serving Indianapolis as Carter-Lee since 1873  
1717 W. Washington St., Indianapolis

Fechas de desayunos y coordinadores

**1 de diciembre –Kermes OLG**

Roberto & Araceli

**8 de diciembre –Coros**

Jennifer Garza

**15 de diciembre –Grupo de Oración**

Camilo Pedro

**Lista de las personas que se notaron para lavar los purificadores**

1 de Diciembre –Silvia Muñoz

8 de Diciembre—Margarita Figueroa

15 de Diciembre—Bertilda y Arturo García

Recuerda que los purificadores se recogen los domingos.



## MASS SCHEDULE

### Tuesday/Martes

5:45 p.m. Mass in Spanish/Español

### Wednesday through Friday

#### Miércoles a Viernes

9:00 a.m. Mass in English/Inglés

### Saturday/Sabado

4:30 p.m. Mass in English/Inglés

6:00 p.m. Mass in Spanish/Español

### Sunday/Domingo

8:30 a.m. Mass in Spanish/Español

11:30 a.m. Mass in English/Inglés

5:00 p.m. Bilingual Mass/Bilingüe

### Confession/Confesiones

Saturday/Sabado 3:30 p.m.

Sunday/Domingo 7:45 a.m.

Or by appointment/o con cita

### Visiting the Sick

Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a lived one who is sick and in need of a visit.

### Visitas a los enfermos

Comuníquese con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para programar una cita con algún familiar o amigo que necesita una visita.

The Catholic Community of /La Comunidad Católica de

# St. Anthony - San Antonio

337 N. Warman Ave. Indianapolis, IN 46222

317-636-4828

Www.saintanthonyindy.org

Fr. Juan Jose Valdes, Pastor

December 1, 2019 1st Sunday of Advent

1 de Diciembre 2019 1º Domingo de Adviento

### Our Mass intentions

Saturday 4:30 -Shirley Jennison (+)

Sabado 6:00 p.m. -

Domingo 8:30 a.m.-Santiago Cazarez (+)

Manuel Flores (+) & Delia Pinedo

Sunday 11:30 a.m. -Shirley Jennison

Sunday 5:00 p.m.-

To schedule a mass intention, please call our office as early as possible the date of the intention. A donation of \$10 per intention is requested.

Para programar una intención de misa, llame a nuestra oficina lo antes posible antes de la fecha de la intención. Se pide una donación de \$10 por intención.

### Baptism Preparation

Parents and Godparents must attend up to two classes and be register members of the parish. Forms can be found in the back of the church.

### Preparación de Bautismo

Los padres y padrinos deben de asistir a dos clases y ser miembros inscritos de la parroquia. Las formas se pueden encontrar en la parte posterior de la iglesia.

### Vision Statement

St. Anthony Catholic Church is a parish that celebrates our diversity and unity within the Body of Christ. Through the celebration of our Sacramental and prayer life, and the breakdown of language and cultural barriers, we seek to build on Spirit-led community that nurtures our children, cares for our elderly, forms all members on faith, reaches out to the poor, welcomes all who seek Christ, and has fun together.

**Nuestra Visión**  
La Iglesia Católica San Antonio es una parroquia que celebra nuestra diversidad y unidad dentro del Cuerpo de Cristo. Mediante la celebración de nuestra vida de oración y Sacramental, y la ruptura del idioma y barreras culturales, buscamos construir un comunidad guiada por el Espíritu que proteja a los mas pequeños, cuide de los ancianos, forme a todos los miembros en la fe, alcance al más pobre y necesitado, reciba a todos aquellos quienes buscan a Cristo, y se divierten juntos.

Remember to send information for bulletin to:

Recuerde enviar información para el boletín a:

[stanthonyindy.bulletin@gmail.com](mailto:stanthonyindy.bulletin@gmail.com)



Dear Parishioners:

Advent has two purposes. It prepares us for the annual celebration of the birth of Christ, but it also prepares us for his second coming. Many people assume that Christmas merely looks back to the first coming of Jesus in Bethlehem, but it also looks forward to his return at the end of time. Advent begins after the Solemnity of Our Lord Christ the King. It also includes four Sundays. The liturgical color of this season is Purple. During the four Sundays, we light the candles of the Advent Wreath. Purple reminds us that this is a time of repentance, conversion, anticipation, to make room in our hearts for Jesus. The figures of Advent are Isaiah, John the Baptist, and The Virgin Mary.

As you celebrate this Advent, think about your longings. Become aware of what is absent. There you will find promise, not yet fulfilled. Some waiting is positive. We wait for something good to happen, such as the birth of a child.

We invite you to join us on the celebrations that we are going to have in our Parish: the Feast of Our Lady of Guadalupe and a novena of posadas, bring your kids we will say the rosary, we will ask for posada, we will break piñatas, and we will have a pastorela the reenactment of the birth of Jesus.

May God bless you,  
-Fr. Juan

Estimados Feligreses:

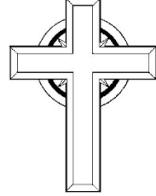
Advent tiene dos propósitos. Nos prepara para la celebración anual del nacimiento de Cristo, pero también nos prepara para su segunda venida. Mucha gente asume que la Navidad simplemente recuerda la primera venida de Jesús en Belén, pero también espera su regreso al final de los tiempos. El advenimiento comienza después de la solemnidad de Nuestro Señor Cristo Rey. También incluye cuatro domingos. El color litúrgico de esta temporada es el morado. Durante los cuatro domingos, encendemos las velas de la Corona de Adviento. El color morado nos recuerda que este es un tiempo de arrepentimiento, conversión, anticipación, para hacer espacio en nuestros corazones para Jesús. Las figuras de Adviento son Isaías, Juan el Bautista y La Virgen María.

Mientras celebras este Adviento, piensa en tus anhelos. Tomar conciencia de lo que está ausente. Allí encontrarás promesa, aún no cumplida. Un poco de espera es positivo. Esperamos que suceda algo bueno, como el nacimiento de un hijo.

Te invitamos a unirte a nosotros en las celebraciones que vamos a tener en nuestra Parroquia: la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe y una novena de posadas, trae a tus hijos, rezaremos el rosario, pediremos posada, quebraremos piñatas, y tendremos una pastorela la recreación del nacimiento de Jesús.

Que Dios le bendiga,  
-P. Juan

St. Anthony needs a coordinator for the annual Via Crucis program during Lent. This excellent program is always a highlight of Good Friday. If you are interested in serving in a leadership role for this event, please contact our office.



San Antonio necesita un coordinador para el programa anual del Vía Crucis durante la Cuaresma. Este excelente programa es siempre un punto culminante del Viernes Santo. Si está interesado en desempeñar un papel de liderazgo para este evento, comuníquese a nuestra oficina.

#### Readings of the week

**Monday**-Isaiah 4:2-6, Matthew 8:5-11  
**Tuesday**-Isaiah 11:1-10, Luke 10:21-24  
**Wednesday**-Isaiah 25:6-10A, Matthew 15:29-37  
**Thursday**-Isaiah 26:1-6, Matthew 7:21, 24-27  
**Friday**-Isaiah 29:17-24, Matthew 9:27-31

#### Lecturas de la Semana

**Lunes**-Isaias 4:2-6, Mateo 8:5-11  
**Martes**-Isaias 11:1-10, Lucas 10:21-24  
**Miércoles**-Isaias 25:6-10A, Mateo 15:29-37  
**Jueves**-Isaias 26:1-6, Mateo 7:21, 24-27  
**Viernes**-Isaias 29:17-24, Mateo 9:27-31

We would like to thank Rev. Robert M. Beirne and Rev. Jerry Frank who were here with us the weekend of November 24 and December 1. They celebrated the weekend masses and talked to us about the work of Unbound, a lay Catholic sponsorship ministry that helps children and the elderly in 18 developing countries.



Nos gustaría agradecer al P. Robert M. Beirne y al P. Jerry Frank quienes estuvieron aquí el fin de semana del 24 de noviembre y el 1 de diciembre. Celebraron las misas del fin de semana y nos hablaron acerca de la labor de Unbound, organización laica Católica de apadrinamiento que asiste a niños y ancianos en 18 países en vías de Desarrollo.

La segunda colecta para el fin de semana del 8 de Diciembre es para apoyar el Fondo de Retiro para religiosos. Por favor sea generoso.

#### Advent calendar/Calendario de Adviento

#### NOVENA TO OUR LADY OF GUADALUPE/ NOVENA A NUESTRA SANTISIMA VIRGEN DE GUADALUPE

DECEMBER 2<sup>ND</sup> THRU 11<sup>TH</sup>

(See OLG calendar for more information/ ver el programa de las celebraciones a la Virgen de Guadalupe para más información.)

#### ADVENT PENANCE SERVICES WEDNESDAY / MIERCOLES 12/4

9:00am	School Mass
10:00am	Penance service for St. Anthony school/ Confesiones para estudiantes de la escuela San Antonio.
7:00pm	Penance service for St. Anthony church, in St. Christopher church (5301 W. 16 <sup>th</sup> St. 46224)/ Confesiones, en iglesia San Christopher.

#### DEVOTION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND VIGIL OF ADORATION DEVOCION AL SAGRADO CORAZON DE JESUS Y VIGILIA DE ADORACION

FRIDAY / VIERNES 12/6

9:00am	Mass is cancelled/ No hay Misa
7:00pm	Misa en español

#### ADVENT CATECHIST RETREAT/ RETIRO DE ADVIENTO PARA CATEQUISTAS SATURDAY / SABADO 12/7

10am – 2pm	Music Room/ Salón de música
	<b>SOLEMNITY IMMACULATE CONCEPTION AND FEAST OF ST. JUAN DIEGO</b>
	<b>SOLEMNIDAD IMMACULADA CONCEPCION Y FIESTA A SAN JUAN DIEGO</b>

MONDAY / LUNES 12/9

4:30pm	Mass in English
6:00pm	Holy Rosary/Santo Rosario
7:00pm	Misa en español

For many years, Saints in the Streets has been active in our neighborhood. Each October volunteers work to clean and beautify the streets near St. Anthony.

We need at least two people to step forward to lead the Saints in the Streets program or we are in danger of it stopping. Past chairpersons are willing to share their experience, but we need people willing to lead the charge. Please contact our office if you are willing to serve in a leadership role with Saints in the Streets. We are in danger of seeing this valuable program disappear.

Durante muchos años, Saints in the Streets ha estado activo en nuestro vecindario. Cada octubre, los voluntarios trabajan para limpiar y embellecer las calles cerca de San Antonio.

Necesitamos que al menos dos personas den un paso adelante para liderar el programa Saints in the Streets o estamos en peligro de que se detenga. Los presidentes anteriores están dispuestos a compartir su experiencia, pero necesitamos personas dispuestas a liderar el cargo. Comuníquese a nuestra oficina si está dispuesto a desempeñar un papel de liderazgo con Saints in the Streets. Estamos en peligro de ver desaparecer este valioso programa.

**WANTED:** We are adding audiovisuals to our masses. Large TVs will be installed and connected to our audio system. We need volunteers to operate the computer each mass to project the music, the readings and other objects of mass onto the TVs. Volunteers are needed for all five-weekend masses and will be trained in the operation of the computer and the TVs. Students 14 or older and adults may volunteer for this program. Please submit your name to our office if you are interested.

**SOLICITAMOS:** Estamos agregando audiovisuales a nuestras misas. Se instalarán televisores grandes y se conectarán a nuestro sistema de audio. Necesitamos voluntarios para operar la computadora cada misa para proyectar la música, las lecturas y otros objetos de misa en los televisores. Se necesitan voluntarios para todas las misas de cinco fines de semana y se les capacitará en el funcionamiento de la computadora y los televisores. Los estudiantes mayores de 14 años y adultos pueden ser voluntarios para este programa. Envíe su nombre a nuestra oficina si está interesado.